

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 423/2015 Z. z.

pre Obecné zastupiteľstvo a štatutárny orgán obce Ďurčiná

- I. Overila som účtovnú závierku obce Ďurčiná k 31. decembru 2015 uvedenú v kapitole "Bilancia aktív a pasív", ku ktorej som dňa 13.12.2016 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadrila svoj audítorský názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje **pravdivý a verný obraz** o finančnej situácii obce Ďurčiná k 31. decembru 2015 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z.

- II. Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa môjho názoru uvedené účtovné informácie vo výročnej správe obce Ďurčiná poskytujú vo všetkých významných súvislostiach **pravdivý a verný obraz** o účtovnej závierke k 31. decembru 2015 a sú v súlade so zákonom o účtovníctve.

Ing. Viera Blažeková
číslo licencie: 196

31.12.2016

13.12.2016
Stolečné 933, 013 32 Dlhé Pole



Individuálna výročná správa
Obce Ďurčiná
za rok 2015



Čerňan

Ján Čerňan
starosta obce

OBSAH	str.
1. Identifikačné údaje obce	3
2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
3. Základná charakteristika obce	4
3.1. Geografické údaje	4
3.2. Demografické údaje	4
3.3. Ekonomické údaje	4
3.4. Symboly obce	4
3.6. História obce	5
3.7. Pamiatky	5
4. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
4.1. Výchova a vzdelávanie	5
4.2. Zdravotníctvo	5
4.3. Sociálne zabezpečenie	5
4.4. Kultúra	5
4.5. Hospodárstvo	5
5. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	6
5.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015	6
5.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015	7
5.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018	8
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
6.1. Majetok	9
6.2. Zdroje krytia	9
6.3. Pohľadávky	10
6.4. Závazky	10
7. Hospodársky výsledok za rok 2015 - vývoj nákladov a výnosov	11
8. Ostatné dôležité informácie	12
8.1. Prijaté granty a transfery	12
8.2. Poskytnuté dotácie	12
8.3. Významné investičné akcie v roku 2015	12
8.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
8.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	13
8.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	13

1. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Ďurčiná

Sídlo: Ďurčiná 77, 015 01 Rajec

IČO: 00632732

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón: 041/5422194

Mail: obecdurcina@stonline.sk

Webová stránka: www.obecdurcina.sk

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ján Čerňan

Zástupca starostu obce: Ing. Martin Papala

Hlavný kontrolór obce: Anna Veselá

Obecné zastupiteľstvo: Jozef Babčanec, František Baláž, Ing. Pavol Čerňan, Peter Fusko, Ján Halko, Mgr .Monika Vysoká

Komisie:

Finančná komisia, sociálna, kultúrna a komisia pre školstvo, stavebná komisia a komisia pre životné prostredie, komisia pre ochranu verejného poriadku, komisia na ochranu verejného záujmu, komisia pre prešetrovanie a vybavovanie sťažností

Obecný úrad: Jozef Baláž – lesník

Marta Smatanská – ekonómka obce

Janka Kurucová – správa daní a poplatkov

Alena Miková – administratívna pracovníčka

3. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

3.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : leží v pohorí Malá Fatra Juhovýchodne od mesta Rajec

Susedné mestá a obce : Rajec, Rajecká Lesná, Šuja , Kamenná Poruba

Celková rozloha obce : 1 250 ha

Nadmorská výška : 513m nad morom

3.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 1 102

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : kresťan - katolík

Vývoj počtu obyvateľov : rastúci

3.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 7%

Nezamestnanosť v okrese : 7-9%

Vývoj nezamestnanosti : klesajúci

3.4. Symboly obce

Erb obce : Žena s kosákom symbolizuje jednu z najdôležitejších pracovných činností obyvateľov v minulosti. Ľudská postava v erbe znamená výsostné postavenie obce v minulosti

Vlajka obce : Vlajka obce je zhotovená podľa farieb erbu, tvorí ju sedem pozdĺžnych pruhov rovnakej šírky.

Pečať obce : Obecnú pečať nadväzujeme na pečaťný symbol z minulosti, ktorým sa uzatvárali a potvrdzovali vydané písomnosti. Vznik obecného pečatidla súvisí s dosiahnutím určitého stupňa vývoja obecnej samosprávy.

3.5. História obce

Prvá zmienka o osídlení pochádza z mladšej doby bronzovej. Bola sídlom lužickej kultúry o čom svedčia vykopávky nájdené na kamennom diele. Z tohto sa usudzuje, že pôvodná obec sídlila v týchto miestach. Prvá písomná zmienka bola doložená a datovaná rokom 1393. Hlavným zamestnaním bol chov oviec a poľnohospodárstvo.

Za čias panovania rakúsko-uhorskej cisárovnej Márie Terézie patrila Ďurčiná pod Lietavské Panstvo. V polovici 18. storočia bola postavená kúria a tiež z toho obdobia sa nám uchovala sa nám uchovala aj pečať obce, podľa ktorej je zhotovený erb, pečať a vlajka obce.

3.6. Pamiatky : Kaplnka Sv. Michala z 18. storočia, kúria zo 16. storočia

4. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

4.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola ročník 1.-4.
- Materská škola

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Školský klub detí

4.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť poskytuje Poliklinika Rajec.

4.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci sú zabezpečené formou opatrovateľskej služby.

4.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci sa zabezpečuje v kultúrnom dome.

4.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Coop Jednota

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Súkromne hospodáriaci roľníci – chov oviec a hovädzieho dobytku

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na chov hospodárskych zvierat a pestovanie zemiakov.

5. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako schodkový. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2014 uznesením č.32/2014

Rozpočet bol zmenený šesťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 13.3.2015 uznesením č. 21
- druhá zmena schválená dňa 15.5.2015 rozpočtovým opatrením starostu obce
- tretia zmena schválená dňa 22.6.2015 uznesením č. 29
- štvrtá zmena schválená dňa 28.7.2015 rozpočtovým opatrením starostu obce
- piata zmena schválená dňa 9.10.2015 uznesením č.36
- šiesta zmena schválená dňa 14.12.2015 uznesením č.44

5.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2015	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	358 414	475 957,00	466 362,03	
z toho :				
Bežné príjmy	358 414	458 981,00	449 386,52	
Kapitálové príjmy	0	9 320,00	9 320,00	
Finančné príjmy	0	7 656,00	7 655,51	
Výdavky celkom	358 414	475 957,00	438 824,90	
z toho :				
Bežné výdavky	312 466	414 328,51	393 563,25	
Kapitálové výdavky	22 034	37 605,00	23 04,37	
Finančné výdavky	23 914	24 023,49	22 217,28	
Rozpočet obce				

5.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR
Bežné príjmy spolu	449 386,52
z toho : bežné príjmy obce	449 386,52
bežné príjmy RO	0
Bežné výdavky spolu	393 563,25
z toho : bežné výdavky obce	393 563,25
bežné výdavky RO	0
Bežný rozpočet	55 823,27
Kapitálové príjmy spolu	9 320,00
z toho : kapitálové príjmy obce	9 320,00
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	23 044,37
z toho : kapitálové výdavky obce	23 044,37
kapitálové výdavky RO	0
Kapitálový rozpočet	-13 724,37
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	42 098,90
Vylúčenie z prebytku	-3 806,16
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	38 292,14
Príjmy z finančných operácií	7 655,51
Výdavky z finančných operácií	22 217,28
Rozdiel finančných operácií	-14 561,77
PRÍJMY SPOLU	466 362,03
VÝDAVKY SPOLU	438 824,90
Hospodárenie obce	27 537,13
Vylúčenie z prebytku	-3 806,16
Upravené hospodárenie obce	23 730,97

Prebytok rozpočtu v sume 42 098,90 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 3 806,16 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 38 292,74 EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

- a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 3 000,00 EUR, a to na :
 - vybudovanie chodníka v sume 3 000,00 EUR

- b) nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.2 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume 806,16 EUR

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume -14 561,77 EUR, navrhujeme vysporiadať z:

- rezervného fondu -14 561,77 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 vo výške 23 730,97 EUR.

5.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
Príjmy celkom	466 362,03	415 781	411 281	411 281
z toho :				
Bežné príjmy	449 386,52	415 781	411 281	411 281
Kapitálové príjmy	9 320,00	0	0	0
Finančné príjmy	7 655,51	0	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
Výdavky celkom	438 824,90	415 781	411 281	411 281
z toho :				
Bežné výdavky	393 563,25	376 076	362 583	362 583
Kapitálové výdavky	23 04,37	15 500	24 349	30 358
Finančné výdavky	22 217,28	24 205	24 349	18 340

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

6.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad na rok 2016
Majetok spolu	3 598 233,41	3 571 444,39	3 597 800
Neobežný majetok spolu	3 551 419,84	3 503 035,16	3 551 700
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok		7 394,00	
Dlhodobý hmotný majetok	3 383 876,72	3 328 098,04	3384 100
Dlhodobý finančný majetok	167 543,12	167 543,12	167 600
Obežný majetok spolu	45 082,74	66 092,33	44 400
z toho :			
Zásoby	629,78	585,86	600
Zúčtovanie medzi subjektami VS	16,52	0,53	0
Dlhodobé pohľadávky		0	
Krátkodobé pohľadávky	20 631,24	16 732,58	20 800
Finančné účty	23 805,20	48 773,36	23 000
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		0	
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		0	
Časové rozlíšenie	1 730,83	2 316,90	1 700

6.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad na rok 2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 598 233,41	3 571 444,39	3 597 800
Vlastné imanie	2 378 488,27	2 357 172,92	2 586 800
z toho :			
Oceňovacie rozdiely		0	
Fondy		0	
Výsledok hospodárenia	2 378 488,27	2 357 172,92	2 586 800
Záväzky	293 216,45	272 967,24	111 000
z toho :			
Rezervy	900,00	1 520,08	1 000
Zúčtovanie medzi subjektami VS	7 655,51	3 000,00	0

Dlhodobé záväzky	181 338,05	174 913,36	150 00
Krátkodobé záväzky	38 260,10	44 118,50	35 000
Bankové úvery a výpomoci	65 062,79	49 415,30	60 000
Časové rozlíšenie	926 528,69	941 304,23	900 000

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastkov/úbytkov majetku
- predaja dlhodobého majetku
- prijatých dlhodobých a krátkodobých bankových úverov
- ...

6.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2014	Zostatok k 31.12 2015
Pohľadávky do lehoty splatnosti	3 429,40	115,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	17 201	16 617,58

6.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2014	Zostatok k 31.12 2015
Záväzky do lehoty splatnosti	293 216,45	223 991,83
Záväzky po lehote splatnosti		

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast/pokles pohľadávok
- nárast/pokles záväzkov

7. Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad rok 2016
Náklady	498 944,00	578 190,32	501 670
50 – Spotrebované nákupy	53 060,41	59 019,97	53 500
51 – Služby	78 472,39	116 816,32	78 600
52 – Osobné náklady	291 205,72	315 051,32	292 000
53 – Dane a poplatky	212,87	254,40	210
54 – Ostatné náklady na	611,56	1 045,68	620

prevádzkovú činnosť			
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	60 248,56	68 953,73	61 500
56 – Finančné náklady	5 093,60	6 541,75	5 200
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	10 038,89	10 507,15	10040
59 – Dane z príjmov	0,09	0	0
Výnosy	509 090,64	603 037,54	521 611
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	55 734,31	110 267,00	59 000
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb			
62 – Aktivácia			
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	287 097,56	320 369,58	289 000
64 – Ostatné výnosy	13 946,87	14 199,06	20 000
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	9 415,00	900,00	9 600
66 – Finančné výnosy	7,57	2,08	11
67 – Mimoriadne výnosy			
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	142 889,33	157 299,82	144 000
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	10 146,55	24 847,22	19 941

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 24 847,22 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

8. Ostatné dôležité informácie

8.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
OU-odbor školstva	Školstvo – bežné výdavky	91 748,25
	Stavebný úrad	1 021,14
Min. dopravy	Cestná doprava – stavebný úrad	47,43
OU-odbor život. prostr.	Životné prostredie	102,80
ÚPSVaR Žilina	Hmotná núdza	708,60
Okresný úrad	Voľby	434,13
ÚPSVaR Žilina	Podpora zamestnanosti	17 379,36
MFSR- indiv. potreby	Rekonštrukcia miestneho rozhlasu	3 000,00

8.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2015 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č.7/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
FK Ďurčiná	Bežné výdavky – na futbalový klub	2 500,00 €

8.3. Významné investičné akcie v roku 2015

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2015:

- Nákup osobného motorového vozidla Škoda Fabia
- Územný plán obce

8.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Vybudovanie chodníka
- Rozšírenie materskej školy
- Rekonštrukcia strechy na telocvični základnej školy
- Plynofikácia kultúrneho domu

8.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

8.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracovala:
Marta Smatanská

Schválil:
Ján Čerňan
starosta obce

V Ďurčinej dňa 14.6.2016

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke